

Előfizetési árak

Helyben:

Egész évre 10 kor., fél évre
5 kor., negyed évre 2 k. 50 f.

Vidéken:

Egész évre 12 kor., fél évre
6 kor., negyed évre 3 kor.

Egyes szám ára 8 fillér.

Megjelenik hetenként háromszor:

vasárnap, szerdán és pénteken
a kora reggeli órákban.

Felolós szerkesztő:

SIMA LÁSZLÓ

Hirdetések árát,

valamint nyitléri közleményeket kiadóhivatalunk méret szerint
a legutányosabban számít.

SZENTESI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Vajda B. Utóda könyvnyom-
dája Szentés, Kossuth-tér.

Egyes példányok kaphatók

Kálmán J. Sándor és Stark
Nándor könyvkereskedésében
valamint lapkiadóinknál, a
kiknél lapunk előfizetésre is
megrendelhető.

Jövő feladataink.

IV.

(S—ó.) Iskoláink államosításával teljesen egyenrangú jövődől feladataink között a községi takarékpénztár létesítése, egyrészt a város jövedelmeinek fokozására, másrészt a község érdekében a hitelviszonyok megkönnyítésére.

Ez a kérdés több mint egy évtized óta van a felszínen. Azóta, hogy a regálé jogot az állam magához vette és a községeket kártalanította, határozottan csekély összeggel. Ha jól emlékezünk kísérletek tettek is ebben a kérdésben és az 1903 évi költségvetés tárgyalása alkalmával a regálé megváltási kötvény értékesítése el is határozatolt azzal a céllal, hogy a községi takarékpénztár felelőtlenség.

Természetes ez a határozat is, mint számtalan másik, egyszerűen határozat maradt, amelynek végrehajtására komolyan nem gondolt azóta sem a tanács, sem a városi képviselőtestület. Nagyon természetes azonban az is, hogyha terhel valakit mulasztás ebben a kérdésben az nem a képviselőtestület, hanem a tanács. És erre még azzal sem válaszolhat a város polgármestere, hogy ő aktákon kívül semmit sem tartozik elintézni, mert egy közgyűlési határozat épen úgy akta, mint bármely más, kívülről beérkezett, ügydarab.

Nóde a minapi polgármesteri kijelentés után eszünk ágában sincsen csudálkozni azon, hogy ez a kérdés is a legszebben

megfenekelett a mindenható városi tanács nemtörődömségén. Elvégre a községi takarékpénztár ügye bármilyen fontos is a városra nézve és bármennyire is hozzájárulhatna a közterhek apaszásához nem folyó ügy, nem sablonos munka amely nem igényel semmi néven nevezendő tanulmányt, hanem rendkívül gondosságot megkövetelő dolog, amelyre vonatkozólag megfelelő indítványt tenni, hanem is követel nappallá lett éjszakai szorgos fáradozást, mégis bővebb tanulmány után lehetséges.

Azzal nem akarjuk a tanácsot vádolni, hogy Csáky szalmájánál tekintli a városi ügyeket, azt azonban még is meg kell állapítanunk, hogy valósággal isteni csuda, hi egyetlenegy nem reszort ügy elintézését nyer, mert alig van olyan közgyűlési határozat, amelyre a tanács időtlen időnkig reá nem fekszik s amely így azonnal elintézését nem nyerne.

A községi takarékpénztár létesítése pedig nem is affele tengeri kígyó, amelyről csak fél-füllel hall az ember, de amelynek belső szervezetét és felállításának módzatait nem ismeri senki, mert a gazdasági ügyeket teljes alaposággal kezelő városok régen létesítették és sehol sem csalódtak. Azt az elenyésző csekély jövedelmet, amelyet a regálé kötvény hoz, mindenütt legalább megkétszerezte; de legtöbbször meg három-négyszerezte a célszerűen, modern alapon szervezett községi takarékpénztár.

Forduljon csak a fentiszelt városi tanács Mezőtúr városához. Kap onnét szí-

ves készséggel felvilágosítást. És azon a felvilágosításon még csudálkozni is fog.

Nagyon kíváncsiak vagyunk arra, hogy miért kelljen a város községének 68—70 százalék pótdát fizetni, ha megvan a mód arra, hogy célszerűen okosan leszállíthassuk azt a felére.

Iskola fenntartásunk 22 százalék. Ha ettől egy erélyes és határozott lépés által megszabadultunk, már csak 46—48 százalék a terhünk s a községi takarékpénztár ezt is leszállíthatja 30—35 százalékra.

Igaz, hogy a községi takarékpénztár létesítésének kérdésével kapcsolatban áll a helybeli takarékpénztárak dolga. Forgalmunk csökkenni fog és a város érzékeny kárt okozhat három virágzó helyi pénzintézetnek.

Azonban itt is tisztában kell lennünk azzal, hogy akkor amidőn az általános érdekről van szó egyáltalán nem szabad tekintettel lennünk arra, hogy a közérdek talán sérti egy csoport anyagi érdekeit. Azok a pénzintézetek amúgy is más alapon vannak szervezve, mint egy községi takarékpénztár. Anyagi rouslára nem juttatja őket a város. Legfőkébb a nyereség és veszteség számla képe szenved változást, de erre nem lehet a város községe — a nagy egész — tekintettel. Sőt tovább megyünk, ha városi takarékpénztár felállítására egyenesen a válság szélére vinné bármelyik helyi intézetet nem okozna olyan anyagi kárt senkinek, aminőt a községi takarékpénztár előnye nem fedeznének.

A „SZENTESI LAP“ TÁRCAJA.

Napsugárban.*

Az erdő árnyát kereste mindenki, ők odaültek az erdő szélén vezető út mellé a pázstiba. A többiek rettegtek a forraságtól, ők a legragyogóbb legtüzesebb napot keresték. És téved, aki azt hiszi, hogy ebben nincsen filozófia. A nyár forrósága csak épenygy szükséges mint a tél hidege. A nyár tüzes verőfényében, amidőn elernyed minden emberi ideg, sokkal edesebb a szerelem odaadása, forróbb a szerelem esőjka, jobban egygyé olvad a tüzes ajak.

Nagyon meleg volt. Talán melegebb, mint aminőre az öregek emlékezni tudnak. Mintha a nap minden sugara lángban izzó csóva lett volna, tüzes zsaratók a száradó fű. Még a falombok is összezsugorodtak a nap hevétől. A nyár verőfénye mint a lobogó lángtenger elperzséssel fenyegetett mindent.

— Adele, sugta a fiu, énekelj valamit.

A leány mosolygott, azután messze esengő tiszta hangon szilaj dalba kezdett. A fiu hallgatta. A refrént aztán együtt dalolták:

Láng a nap fény fényes ragyogása,
Tűz a babam szeme pillantása
Pezsel mind a kettő . . .

— Most már mesélj, Giorgio.

— Csókolj meg . . .

— Azután . . .

Percekig tart az évődés. A fiu szinte sirva könyörög, a leány durcaskodik.

— Te sem csókolnál meg, pedig daloltam.

Erre összeforr az ajkuk. A leány kibontott aranyárga haja ráomlik a fiu vállára. Arcukon a napfény egybeömlik szemük tüzevel. Minden mosolyog. Ebben a pillanatban mintha az egész esendes világot látható boldogsággal öntötte volna el a napsugár, a virágok fejen csakogy csillogott a nap mosolygása, mint a két fiatal ajkán a szerelem mosolya.

— Most már mesélj, Giorgio.

A fiu közelebb ül a leányhoz, aki atöleli es vállára hajtja szőke fejét. Egy pillanatra betehamul a kis patak sima vizükrébe, amely visszatükrözi az ég ragyogó azurját és után mesélni kezd.

Alaktalan, buja meséi. Minden sora a szerelemről szól. Minden szavában a napfény ragyogása, minden betűjében a virágok illata. Majd rossz szellemnek vélnék, a napfény helyett koromszétét éjjel, verőfény helyett imbolygó lidércfény, szerelem helyett a poklok varázsa s azután ismét ragyogás, örök szeretet. A fantázia, a képzelet világ minden démona, minden neműje feljár a mesében. Zéharól szól, Rodergo királyi csodaszép lányáról s szenvedő hőseről a hűséges Amigardoról.

Vak sötét éjjel, csillog sínes az égen,
A hold felhő koponyában messze jár.
Korom sötétben süngöva szálldosnak
Vad szellemek, a fejek Zélinár,
Imbolygó tűz gyul, kekesen lobogva,
Liesztő fényre váltva fel az éjt.

Állat megborad, ember visszazetren.
Hyeukor varja Zélia hivat . . .
Egy agg rege száll ajakról ajakra
Nem lesz örök Zélinár varázsa
Eljő a déleg fiatal evente
Acél a karja, vas minden izma.
Feje fölött Avagel angyal áll ért.

Elmúlt a nagy átok, arany verőfény
Hint szerle széjjel ragyogó sugart
Virágok ezren fényes harmat csillan
Ért kalásznak is hallhatol szavát
Erdő lombjának suttogó zúgása
Csak arról szól, azt beszéli minden:
Pokol varázsa sem küzdhet meg veled
Örök hűségű, tiszta szerelem!

A mese elhangzott. A leány félősen húzódt meg kedvese mellett. Ajka vonaglott míg a borzalmakat festette a fiu.

— Adele dalolj . . .

A leány rákezd csatlógva, mint az erdők fülemilje:

Pajkos a nóta, hűtlen a lány,
Hűtlen a legény mind valahány:
Szeret csókolni, lagyan ölel,
Szerelmet vall s ez örök talány,
Midőn esküszik, akkor hagy el.

Szerelmi nóta, csintalan lány,
Csintalan legény mind valahány.
Nem elég a csók, mást is akar,
Csintalan szerelem, nem talány:
Mind mást gondol, míg ölel a kar.

Lassan alkonyul,
Bihorra válik a felhősök az ég alján.
A két szerelmes lassan egymáshoz simul, ajkuk egybeforr, Testük vonaglik karjaik erősen szorítják egymást. Lassanként feltámad a

* A szerző «Szines könyv» című könyve

Ennyiben kifejtettük a város közterheinek apaszására vonatkozó legcélszerűbb programot. Vethetnénk ugyan még fel egy néhány kérdést, de az nem vág cikk sorozatunk e részének fejtegetéseibe.

Itt még tisztán arra hivatkozunk, hogy a város szervezési szabályrendeletét sem ártana revízió alá venni. Találunk a város tisztviselői állásai között olyan szinckurát, amelyeket egyszerűen el lehetne törölni a közérdek minden hátránya nélkül. De ez krajcároskodás s ha a forintokat nem ki-méltük eddig, amíg csakugyan szegények voltunk, akkor, amidőn előttünk áll hogy anyagi helyzetünket más oldalról javítsuk meg, nem kell krajcároskodnunk.

De most már csakugyan az eddig és ne tovább idejét éljük. Álljunk sarkunkra és vállvetett erővel törekedjünk deficités háztartásunkon javítani.

KRÓNIKÁS JEGYZETEK.

Az ugorok az újságíró salátának szeretheti; de az idejét szívből lélekkel gyűlölni kénytelen. Már tudni kell, hogy a vérbeli, a vadódi újságíró, aki csak úgy tud igazán dolgozni, ha túl van halmozva munkával, amidőn egyik kezében az íróttal kénytelen fogni akkor is, amidőn ebédel, vagy vaesorázik. No de ez még ábrándnak is sok így az ugorok idején, pláne az újságírók rém hónapjában augusztusban, amidőn még ezredrangú szenzációt is csak hasból tud gyártani az ember. Bizony vékonyan esordul ilyenkor minden rovathban s a krónikákat szinte ki kell préselnünk agyunkból.

De nagyon meg kell még így is szorítani a prést.

Az elmúlt hét annyira szegény volt eseményekben, hogy igazán zavarba jutunk, ha érdemes eseményt akarunk ebben a rovathban feljegyezni. Mindenki nyaral. A félév város szabadságon van. Ebből az alkalomból azonban tanultunk valamit. A legesüdülatosabb nyaralás szisztémát. Ez a főkapitány ur nyaralási rend-

szere. (Megjegyezzük, hogy eszünk ágában sincs érte bántani a főkapitány urat Söt! Diesérni fogjuk.) A főkapitány ur hat hétre szabadságra ment. Ha valaki kérdezi hová, azonnal kész rá a felelet: *Hivatalszobájába.*

Nevezetesen a főkapitány ur szabadság ideje tartamára bezárkózik a hivatalos szobába és hangya szorgalommal dolgozik. A hivatal szoba ajtaján pedig ilyen felírás díszelg:

• FŐKAPITÁNY •

Szabadságon.

A második tábla nem azt jelenti, hogy a főkapitány ur nem található a hivatalos szobában, hanem azt, hogy *hivatalosan* nincs jelen; de azért dolgozik, dolgozik egyre dolgozik.

Vajha 5 róla vennének példát. Vagy bárha örökké szabadságon volna!

A „Szentesi Lap” pénteki vezércikke közfelfűnést keltett. Szerkesztőségünkbe többen hozták el személyesen gratulációjukat. Ez alkalommal ismét tettünk egy érdekes felfedezést. Egy úri ember, aki közel egy évtizede lakik Szentesen, csodálkozva mondotta:

— Nem is gondoltam volna, hogy a városnak ennyi és ilyen fontos teendője lehetne. Azt hittem, ami feladatainkat egy szobában lehetne összefoglalni. Ebben a szobában: Semmi. De hogy eshetett meg, hogy ezekkel a kérdésekkel nem foglalkozott a helyi sajtó eddig?

Erre a kérdésre nem tudunk felelni mást, csak ennyit:

— *Megesett.*

A helybeli katolikus egyház mához egy hétre délután tanítóút választ. Sok a pályázó, egy az állás, amelyet be kell tölteni. Ez a körülmény magyarázza meg, hogy hetek óta olyan élénk korteskedés folyt az egyházi tanács tagjai között. Ki lesz a győztes, melyik fiatal hölgy nyeri el a presbíterek bizalmát, ép olyan bizonytalan, mint annak megállapítása, hogy ki érdemli meg legjobban az állást. Alig van állás, ahol a pályázók sokaságából kevesebb

bizonyossággal lehetne választani, mint éppen egy tanító állás betöltésénél.

Mi nem ajánljuk senkit; de azt hisszük kötelességet teljesítünk, ha a presbíter uraknak figyelmébe ajánljuk, hogy a helybeli mindig első ugyan; de semmiesetre sem helybelit kell akkor választani, ha sokkal megfelelőbb van az idegenek között. Maga az iskolai bizonyítvány is semmi, ha valaki működési bizonyítványal tudja igazolni, hogy kiváló tanerő. Reméljük, hogy a választás eredménye olyan lesz, amelyért nem érheti gáncs az egyháztanácsot. Megfontolás a bölcsesség alapja.

Örvendj vén Európa!

Amint lapunk más helyén olvasható a „Szegedi Újság” a leges-legeslegmegbízhatóbb forrásból jelenti, hogy dr. Kelemen Béla főispáni kinevezését a hivatalos lap vasárnap száma közli. A várva várt *tizennyolcadik* h iradás tehát mégis megérkezett. Nem akarunk proféták lenni, tehát nem jóslunk. Azonban a tizennyolcadik h iradás komolyságát ezzel a számjeggyel fejezzük ki: 0. Vagyis nulla — semmi.

Nem akarjuk ugyanis hinni, hogy a főispáni állás *ugorka* volna, amely augusztusban érik be.

Barázda.

A VÁROS ÉS MEGYE.

Vásárhely megmozdult.

A „Vásárhely és Vidéke” című lap „Nagyjelentőségű tervek” című cikkben ismerteteli azokat az előterjesztéseket, melyeket a szomszédos város agilis polgármestere *Juhász Mihály* terjesztett Hódmezővásárhely tanácsa elé. E h iradás egyik legfontosabb része az, amely bennünket igen közelről érdekel *ez a törvényszék* kérdése. A cikk vonatkozó része így szól:

„Felemlíti a polgármesteri előterjesztés, hogy 1867 óta, mikor a törvényszéket elvitték városunkból, népességünk folytonos szaporodásával a törvényszék hatáskörébe eső ügyek száma is annyira megnövekedett, hogy a szegedi törvényszék ügyeinek egy igen nagy mennyiségét a vásárhelyi ügyek képezik s így teljesen jogosult a törekvésünk, hogy Vásárhely városa visszakapja régi tör-

szél. Az erdő lombjai sejtelmes beszédet sutognak. Távólról madár dall köszönti a bitor alkonyt.

— Hallod az erdőt? . . .

Egy csók a válasz.

A tüzes napfénytől felizgatott erdő sutogó lombjai szerelemről, esókról, lágy ölelésről mondanak a nyári estén mesét . . .

A fiú újra kezd a dalt:

Szerelmi nóta, esintalan lány
Csintalan legény

Mind mást gondol, míg ölel a kar.

L. D' Amis.

A rácsos ablak mögött.

írta: **Rudyard Kipling.**

Trejago szavaira a leány összekulesolta kezét és csak nem sírva mondta:

— De elkemre és anyám lelkére esküszöm, hogy szeretlek! Bármí történjék is velem, — neked ne legyen bántódásod.

Hiba igyekezett Trejago megnyugtatrni a gyermeket, nem hallgatott az okos szóra. Mindig csak azt ismételtette: Távózz, távózz.

Mielőtt Trejago kingrott az ablakon, Bisesa kétszer homlokon esókolta s a férfi lassan tűnődve lépdelt hazafelé . . .

Egy, két, három hét eltelt annélkül, hogy a legesekélyebb jel érkezett volna Bisesától. Trejago azt gondolta, hogy most már elég sokáig tartott a szakítás, újra elment az Amir Nath sikátorba, reménykedve, hogy kopogtatására felelni fognak a rácsos ablak mögött. Nem esóladott.

Holdvilágos este volt; egy sugár betévedt az Amir Nath sikátorába s rácselt a rácsos ablakra, amely kopogására kitarul. A sötét háttérből Bisesa kinyújtotta karjait a holdfényben. Mindkét keze a csuklónál be volt vágva s a csonka kar vége már félig be volt hegedve.

Midőn Bisesa zokogva hajtotta le fejét Trejago karjai közé, vadállathoz hasonló bögs hallatszott a szobában s valami éles — kés, tőr, vagy kard — mélyedt belé Trejago boorká-jába A szúrás mély sebet ejtett bal lábán.

A rácsos ablak becsukódott. A szobából semmi nesz sem hangozott ki, csak a hold halvány sugarai tettek még félelmesebbé az Amir Nath sikátorát.

Trejago csak arra emlékszik, hogy hajnal felé a folyam partján találta magát. Eldobta magáról boorká-ját és lakására vándorzogott.

Hogy mi okozhatta a tragédiát, hogy Bisesa oktan kétségbeesésében mindent bevallott-e, vagy rajótték-e a dologra és kinezótták őt, hogy elmondja a történeteket, hogy Durga Gharan tudta-e Trejago nevét és hogy mi történt Besisával, azt Trejago mai napig sem tudta meg. Csak azt tudja, hogy valami rettenetes dolog történt, mely ha eszébe jut éjjel még most sem hagyja őt aludni reggelig. Az is különös, hogy fogalma sincs arról, melyik lehet Durga Charan háza. Talán úgy, mint több más ház, az is a temetőre nyílik, de meglehet az is, hogy Jitha Megji egyik kapuja mögött van a ház eleje. Trejago nem tudná megmondani.

Bisesát nem láthatja többé. Elvesztette őt a nagy városban, hol minden ember házat annyira őrzik s hol minden ház felismerhetetlen, mint egy névtelen sír. A rácsos ablakot pedig, amely az Amir Nath sikátorra nyílt — befalazták.

Trejago kalandját senki sem ismerte. Ő most is jár a hivatalába, rendszeren folytatja életét, semmi különös nincs rajta, kivéve az, hogy egyik lábát kissé zuzta meg, ezt — amint mondja — egy lovaglás alkalmával történt lebukásának köszönheti. El is mondja a történetet és fiatalabb kortársai esóladkozva hallgatják.

Ott történt Afrikában egy oroszlan vadászat. Társával lóháton indultak neki a sivatagnak, hogy a tanya közelében tartózkodó oroszlan felkeressék és lelőjék. Vak sötétben mentek előre. A hajnal még alig szürkült, amidőn fejtaláltak az oroszlan egyik odúját óázis szalán. Leszállottak a lórol és, ovatosan előre lopóztak. A fenevadat sikerült meglepni; de egy véletlen köhintésre felébredt. Trejago lótt és megszegette a vadat, következő pillanóban pedig lovára vetette magát és menekült. A megvadult ló felbukott egy kidült fatörzsön és maga alá temette lovasát. Az oroszlan itt érte be Trejagót. Retentő küzdelem fejlődött ki, amelyben végre is Trejago lett a győztes.

A küzdelem emlékből mutat is egy rettenetes forradást balkarján.

Hogy azt hol szerezte igazán senki sem tudhatja.

(Vége.)

vénységét, melylyel még a vármegye azon községei is nyernének, amelyek a Tisza innenső partján fekszenek s a távolsgal miatt csak nehezen és nagyobb költségekkel juthatnak ma a szegedi törvényszékhez.

A vásárhelyi polgármester előterjesztésének különös fontossága abban van, hogy a jövő évi országos költségvetés tárgyalása alkalmával egyúttal napirendre kerül a szegedi törvényszék ketté osztásának ügye is. Tehát közvetlenül érdekelt felek vagyunk. Makó már megmozdult, utána Hódmezővásárhely, csak mi allunk tétlenül várakozva, hogy majd csak lesz valami.

A törvényszék Szentest illetné. Mozduljunk meg mi is. A mi érünk súlyát növeli az is, hogy Szentest megveszék hely!

(A főispáni szék betöltése. A Szegedi Újság híradása szerint gróf *Adriusz* Gyula belügyminiszter legutóbbi ischli tartózkodása alkalmával előterjesztést tett a szegedi és csongrádmezei főispáni szék betöltésére vonatkozóan. A király eltagadta a belügyminiszter előterjesztését és dr. *Kelemen* Béla tápai képviselőnek, Szeged sz. kir. város és Csongrádmezei főispánjává való kinevezéséről szóló okmányt aláírta. A kinevezés a hivatalos lap vasárnapjában jelenik meg.

— A hír még nincsen megerősítve.

(Vágóhid. Hosszú időre visszamenő panasz, hogy a szentesi vágóhid nem felel meg egyáltalán azoknak a követelményeknek, amelyeket akár a köztisztaság, akár a közegészségügy szempontjából felállíthatunk. Épen ezért a polgármester most tanulmány tárgyává tette a kérdést s hírszerint olyan megoldási módot talált, amely a városra nem hozna újabb teherzapórlatot. A vágóhid kérdését azonban akként kellene megoldani, hogy a vágóhidon a baromfiak leolésára is legyen hely s így a város ne tölje meg a lúdvágótelepeket a város belsejében.

(Illemhelyek. *László* Ferenc budapesti vállalkozó beadványt intézett a városi tanácshoz nyilvános illemhelyek felállítás tárgyában. A beadvány szerint a vállalkozó bajlándó a budapesti illemhelyek mintájára saját költségén megfelelő számú illemhelyt felállítani és fenntartani úgy hogy az illemhelyek harmine év múlva a város tulajdonába mennek át anélkül, hogy azok a városnak egyetlen fillérébe kerültek volna.

(A vásárhelyi út. A főkapitány a napokban előterjesztést tett a tanácsnak, hogy a vásárhelyi országút ama részeit, ahol az út két oldalán mély gödrök veszélyeztetik különösen sötét éjszakákon a közönséget korlátokkal kerítse el a város. A főkapitány előterjesztése a közgyűlés elé kerül

UJDONSÁGOK.

A pöstyéni kirándulás.

— *Levél a szerkesztőhöz.* —

Szentes, 1906 aug. 4.

Hogy Csongrád a szentesi villamtelepről fogja-e kapni a berendezendő utcai világításához az áramot, avagy Mexikóból, az azt hiszem nemcsak nekem mindegy, hanem a velem ellenlábás északnyugati szüüindiónok vezérének is. És valamint, hogy én nem tartanám érdemesnek ennek a bizonyossága végett az egyik lábamat a másik mellől akár csak egy fél centiméterrel is odább húzni, azonképen feltételezem a többi indifferens halandókról is, hogy nem szívesen vennék a nyakukba, hogy a saját költségükön ezért az

ügyért, — hogy t. i. Csongrád a szentesi villamtelepről kapjon világító áramot — az ország másik részére zónázzassanak — tanulmányozni.

Hanem ha, teszem fel például, a csongrádi főbíró, meg a főjegyző, azt akarnák megtudakolni, hogy érdemes lesz-e Csongrádnak egy olyan villamvilágítási szerződést kötni, amely az áramszolgáltatást Szentestől biztosítaná neki és erről meggyőződést csak úgy tudnak szerezni, ha előbb személyesen megnéznék egy már ilyen formában működő másik telepet: ez okos dolog; okos dolog még akkor is, ha ezért Pöstyénbe kellene utazniok. Sőt még akkor is okos dolog, ha ennek a pöstyéni kirándulásnak a költségeit nem a saját zsebükből, hanem a város kasszájából fedeznek. Mert hát ez közérdek. De mondom, csak úgy, ha ezt Csongrád községének főbírája és főjegyzője és Csongrád község közpénztára terhére eslekedné meg; nem pedig Szentes város főjegyzője és főmérnöke — Szentes város közpénztára terhére.

Mert így nem okos dolog. *(íksz.)*

Egy kis észrevételünk van *(íksz.)* ur megjegyzésére. Nevezetesen az, hogy a csongrádi villamos világítás ellátásához, amennyiben az Szentestől történik némi közünk van. Ezt pedig lesz alkalmunk bővebben kifejtetni. Ami pedig a kirándulást illeti az voltaképpen komoly tanulmányt, amely mert a mi és nem csupán Csongrád érdekéről van szó, igazán szükséges. Éreszen tehát nyugodtak lehetünk. De az feltűnő tényleg, hogy Pöstyénbe mennek a magisztratus kiküldöttéi tanulmányozni, hiszen lehetne máshol is elvégezni azt. Igaz ugyan, hogy így a hasznos a kellemessel van összekötve. S ha jól végeztél a tanulmányozó bizottság, akkor azt hisszük valamint hogy a közönség nem fog haragudni *(íksz.)* ur is megnyugszik. *Szerk.*

— **Választmányi ülés.** A szentesi 1-ső 48-as népkör ma, vasárnap délelőtt 10 óra körül a kör helyiségében, választmányi ülést tart.

— **Segéd és tanonc munka kiállításra.** amelyet e hó 20-án rendez a helybeli iparosítók önképzőkör nagy érdeklődés mellett készül a rendezőség. A bejelentési ivenek úgy a segítők, mint a tanoncok nagyszámmal jelentik be részvételüket. Kívánatos volna, ha minden segéd és tanonc készítené valami munkát, hogy a kiállítás minél impozánsabb lehetne. A szép összegű díjakon kívül még díszes kivitelű oklevelekkel is ki lesznek tüntetve az érdemes kiállítók. Akik még részvételre nem jelentkeztek aláírhatnak a rendező bizottság tagjainál és az Önképzőkör helyiségében.

— **A kertgazdálkodás érdekében.** A szolnokmezei Gazdasági Egyesül-t köréből osyan hír érkezik, melyet komoly megszivesítés kedvéért a mi gazdasági egyesületünk figyelmébe ajánlunk. Maga a hír ez: A Jász-Nagykun-Szolnokmezei Gazdasági Egyesület kertészeti szakosztálya báró *Schilling* Frigyes elnöke alatt ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a zöldségtermelés fölkarolása, a kertgazdálkodásnak a vármegye folyómenti vidékein való meghonosítása érdekében széleskörű mozgalmat indítanak. A szakosztály még az év folyamán tanulmányutra viszi tagjait a Kecskeméti és vidéke kertgazdálkodásának megismerése céljából.

— **Tanitónőválasztás.** A helybeli római katolikus egyháztanács e hó 12-én délután

választja meg az újonnan felállított iskolájában működő tanítónőt. Az állásra mintegy hatvanan, köztük két szentesi, pályáztak.

— **Piaci panasz.** A piac ugylátszik nemcsak a nagyközönség, de az elárúsító részéről is ad okot panaszokra. A rendőrőrkapitányasagon a régebbi sertésvágók panaszt emeltek, hogy a piacon az elárúsító helyek miatt állandó versengés, nem ritkán veszedelmes is, van. A fiatalabb sertésvágók ugyanis elfoglalják, ha kell erővel is, a piaci jobb elárúsító helyeket. A panaszosok arra kérik a rendőrkapitányt, hogy az elárúsító helyek kijelölésével csináljon rendet a piacon.

— **Új orvos Szentesen.** Dr. *Csák* Béla orvos, kiváló tehetségű földink, szeptember elsejével végleg Szentestől letepszik meg. A fiatal orvos három évi korhazai működésével szerelte meg tapasztalásait.

— **Pósta a fábiani állomáson.** Mint értesülünk a kereskedelemügyi miniszter a fábiani állomáson postaügynökséget állít fel. A postaügynökség működését még e hóban megkezdí.

— **A csongrádi és mindszenti telefon.** A kereskedelemügyi miniszter elrendelete *csongrádi* és *mindszenti* távbeszélő központok f. é. július 26-án a belföldi helyközi forgalomba bevonattak s így a nevezett központokból, az előirt díjak mellett a belföldi interurban hálózatban lehet beszélni.

— **Újabb lóköttés.** Kisebb szünet után tegnap este ismét működésbe léptek a lóköttők a város határában. *Hajdu* József nagyhegyi 490 számú tanyájából pénteken este 8 és 9 óra között valami szemfules schonnai elköttőt egy sötétpéj 18 éves kancát. A rendőrség megindította a nyomozást a lóköttő után.

— **Német cserhely.** Amely szülő fia vagy lánya részére a német nyelv elsajátítására végezt cserhelyet kíván, forduljon e végből a helybeli állami főgimnázium igazgatóságához.

— **Felfökte a kutya.** Kellemetlen, könnyen súlyosabb következményekkel járható esete volt tegnap délelőtt *Kozák* Jánosné született *D. Mészáros* Anna nagyhegyi lakosnőnek. A katolikus templomból hazajövet *Schwarz* Mor pék kutya felfökte az öreg német, aki hanyattvágódott és fején súlyos sérülést szenvedett. Az első orvost segélyt *Czakkermann* Dező orvostan hallgató nyújtotta. A szerencsétlenül járt asszonyt lakására szállították.

— **A mágocsi vasút.** *Kossuth* Ferenc kereskedelemügyi miniszter *Török* Emil vállalkozónak az orosháza—szentes—csongrádi h. é. vasút fábiani—zoltánkéri szárnyvonálnak Lajostanya állomásából kiindulva Nagymágocsig vezetőndő szabványos nyomtávú h. é. vasút előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— **Úri asszony társnót keres, ki vel e hó végétől kezdve 4 hetet Karlsbadba töltsen. Cim a kiadóhivatalban.**

— **Örök a határon.** A sertésorban terjedésének megállítására a főkapitány örök felállítását kérte a tanácstól, hogy a határon ellenőriztessek a sertések felhajtsa. A tanács eszlörtöki ülésén helytadott a főkapitány előterjesztésének.

— **Szeged öröksége.** *Szegedről* írjak, hogy dr. *Enyedi* Lukácsnak a nem rég elhunyt volt tápai képviselőnek, aki híres és szenvedélyes régiséggyűjtő volt, végrendeletét eszlörtökön fontollak fel. A végrendelet szerint az Ostrom-ntcai Enyedi-palota nagy-

Mit igyunk? hogy egészségünkét megőrzéshez szükséges ásványvizet erre a legbiztosabb óvoszer. Ritkiorban az 1-ső rendű természetes szénavaas natronartalmú ásványvizet a MOHAI

Számos orvosi szaktinktély által ajánlja. Elismerő nyilatkozatok a forrás értésának ismertető füzetében olvashatók. Háziarítások számára másféltetésre valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű, mesterségesen szénavaasavval feltöltött vizet, sőt a szódavizet is oleasabb, hogy az ÁGNES-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse és hogy bármely által oleasó beszerezhető legyen, már a vidéki nagyobb városokban is lerakatok szerveztette. Ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapható. A forráskezelőség — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben

ÁGNES-

FORRÁS- mely idős gyomorhaj, légső, tüdő-, gyomor-, és hóhurut, eszlörtágyú Ás, vesese és hólyagbántalmak esetében 26 év óta kifünő eredménnyel használják és ragályos betegségek, mint typhus, cholera megküülették azok, akik közönséges ivóvíz helyett a bacteriummentes mohai Ágnes-forrás vízzel éltek. Háziarítások számára másféltetésre valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű, mesterségesen szénavaasavval feltöltött vizet, sőt a szódavizet is oleasabb, hogy az ÁGNES-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse és hogy bármely által oleasó beszerezhető legyen, már a vidéki nagyobb városokban is lerakatok szerveztette. Ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapható. A forráskezelőség — Kapható minden fűszerüzletben és elsőrangú vendéglőben

Kedvelt borviz!

értékű műkiesei Szeged város képtárát és muzeumát fogják gyarapítani. *Enyedi Lukács* ugyanis akként végrejelentkezett, hogy özvegye, *Zsótér Ilona* asszony halála után műkiesei Szeged városéi legyenek.

Köszönet nyilvánítás.

Mindama rokonok, jóbarátok és ismerősök, akik forrón szeretett *Mariska* leányunknak temetésén megjelentek és részvételükkel enyhíteni igyekeztek végtelen fájdalomunkat fogadják ez uton is mély és hálás köszönetünket.

Szentés, 1906 augusztus 4.

*Berényi János és neje
Pardi Mária.*

Amerikai történetek.

Irtá: *Sima Julia.*

Hamburgtól—New-Yorkig.

A gyermeki szeretet lett a győztes. Minden más érzelem hátrébe szorult, mentem a nagy útra. Az elhatározás nem könnyű volt. Számot vettem minden eshetőségre, azután habár nagyon fájó szívvel, de mégis bucsút vettem a szeretteimtől és ketten, az édes anyammal elindultunk.

Már két és fél éve volt, hogy az édes apámat nem láttam. Hogy vágytam újra látni, azt mindenki aki születésem természetesnek találhatja. Ha őt újra látom, azért nagy áldozatot kellett hoznom, hazámat, testvéreimet, mindent, mindent, itt hagyni, amit csak fiatal lelkem minden ragaszkodásával szerettem. Tudtam előre hogy sok könyvet fogok sirni a messziben, de vigasztalásul előttem állt, hogy a számfőzöttel fogom megosztani az idegen föld keserű kegyerét. Valakinek a a bánatát enyhíteni még a szenvedésünk árán is, mindig felemelő tudat. De a búszás fájdalmas pereceiben mégis-mégis csak azt éreztem hogy mindent elvesztettem. Habár győzött a gyermeki szeretet, mégis nagyon vesztesnek éreztem magamat.

Nov. 1-én vasárnap reggel kellett a *Deutschland* nevű hajónak indulni. Ezzel szándékoztunk utazni.

Édes anyám legkevésbé sem volt izgatott. En körülbelül azt sem tudtam mi történik körülöttem.

Reggel 9 órakor indult a vonat Hamburgból, a hannoveri pályaudvarból Cuxhavenbe, a hol a tulajdonképpeni kikötő van. Más utas nem is volt csak akik hajóra szálltak és ezeknek a kísérői. Délután 11 órakor érkezünk meg Cuxhavenbe. Itt már várták az utasokat az úgy nevezett stuart-ok, akik a hajón az I és II osztályú cabinokat tisztán tartják és reggelinél, ebédnél, vacsoránál, felszolgálnak. Ezek a pinecérek. Ott állottak sorban, fehér keztyűs kézzel szedték el a csomagjainkat. Azután megkezdődött a beszállás.

A III osztályú utasokat szombat délután elszállásolták a hajón. Most csak az I és II-os osztályúknak kellett beszállni. A tenger parton egy kis hajóra mentünk amely hídval volt összekötve a száraz földre. A *Deutschland*, a nagy ocean járó jó messze volt a parttól, a kis hajó szállított át bennünket a tulajdonképpeni hajóra.

Nem éppen a legbarátságosabb hangulatban lehettem, mert édes anyám ama nézetének adott kifejezést a kis hajón:

— Téged sem érdemes tengerre vinni!

A nagy hajón egy széles lépcsős hídton mentünk fel, azután lementünk a hajóra. A hajógegyen rajta van a kabin szám és így könnyen meg mutatják melyik irányba kell menni, és mindenki megtalálja a saját kabinját. A kabinok 2 vagy 4 személynek vannak berendezve. A mi kabinunk 2 személyes volt. Mert drágább az ilyen mint a négyes és így ez a tengerre utuló ablakkal volt ellátva.

Az ablak alatt egy dívány volt, az ablakkal szemben pedig az ágyak állottak. Egymás

felett két ágy. A felső ágyra, mely az enyém volt, egy esinos kis összeesukható lajtörjan kellett fel menni.

Csak annyi idő volt a beszállás után, hogy át öltözzünk, esengettek az ebédhez. Ugyan akkor a hajó is elindult. Elragadtatva néztem a végtelen oceanát:

— Istenem! Lehet-e oly szépség mint a tenger!

Ebédnél a székek számát mindenki megjegyezte magának és így az egész úton a hely miatt nem volt zavar.

Egész nap nyugodt voltam. Legkevésbé sem féltem. Másnap, hetfőn délelőtt a francia angol partok között haladtunk. Kalais francia kikötőben ebédkor, Plymouth angol kikötőben vacsora előtt voltunk. Mindkét helyen vettünk fel utasokat. Azután neki indultunk a végtelen oceanának, hogy majd New-Yorkban láttunk szárazföldet.

Kedden reggel, amint a kislajtörjan ágyamból lejöttem szédülést éreztem. Alig bírtam állni a lábamon. Megkaptam a tengeri betegséget. Egy órával később édes anyám is követte a példámat. Nem mentünk ebédelni, az ételt behoztattuk. Édes anyám egész uton beteg volt én, csak két napig. Gyógyulásom egyik főoka az volt, hogy szerdán estefelé a mint a díványon feküdtem, egyszerre láttam hogy valami nagy fekete árny az ablakhoz csapódik azután egy nagy loesesanást hallottam. Felgrottam.

— Mi volt az? Láttam édes anyám?

— Egy hullám csapott fel — felelte édes anyám nevére. — Talán csak nem félsz?

Körülnéztem és láttam hogy ajtón, ágyon ablakon a függönyök nagyon mozognak. Erősen himbalódtól a hajó. Kinéztem az ablakon. Ezer és ezer hegy, vízből. Ezer és ezer fehér tarajos hegy. Ettől kezdve féltem, és a félelem meggyógyított a tengeri betegségből.

Pedig vihar nem volt, esupán a szél és erős hullámzás. Novemberben már zord a tenger. Néha akkorak lökött a hajón egy egy hullám, hogy arra ebredtem fel amint az ágyamban az egyik oldalról a másikra megfordított. Nem találtam az útat valami jó mulatságnak.

Végre egy hét múlva november 8-án megérkezett a hajó New-Yorkba illetve Hobokenbe. Mind a mellett hogy úgy vágytam a száraz föld után mégis nem éreztem azt az elragadtatást, a melyet gondoltam.

Kiszállás előtt az étteremben megkérdezték a hatóság emberei mindenkitől hova utazik, kihez, azután felmentünk a fedélzetre és néztük a hosszas kikötést. Mikor pedig rendbe jöttek, sietve hagytuk el a hajót hogy menjünk az újvilágba, a hol jót remélünk valamennyien, pedig hát, hanyónknak esalodni kell!

HIRDETÉSEK

Károlyi József

kistőkei 44 hold tanyaföldje valamint Nagyhegyen 1800 □-öl ujonan beültetett szőlő földje — esetleg kétrészre osztva — lakó épületekkel együtt szabad kézből eladók. — Fábiani tanyáján szerszámnak való kitűnő akácfa kaphatók.

Friskészítési köleskása mászánként 11 forintért kapható

Bartha Sándor

kereskedő.

Író asztal használt, 5 fiókkal, **eladó** Czím a kiadóhivatalunkban.



Rövid és velős! Felárban

A jegyzékben felsorolt árak szerint egyes darab vételnél is mindent szállítunk önnek. Ez által kerékpárok 80 koronában, 91 koronától kezdődően teljesen vámmentesen a magyar szállítóhelyekre. Szabadon futó 4 koronával drágább. Multiplex-kerékpár 6 évi irásos jótállás mellett. Hajtány 1 K. 80 f., 5 K. 20 f. és 5 K. 60 f., Tömölő 3 K., 3 K. 40 f. és 4 K. 20 f. irásos jótállással. Nyereg 2 K., lábszivattyú 1 K., kónuszok, tengelyek és a többi minden rendszer szerint bámulatosan olcsó árban. Díszes árjegyzék ingyen és portómentesen. Ügyönkök alkalmi eladásra is kerestetnek. Mellékjövdelem.

Multiplex
kerékpáripár.

Berlin 496. Gitschinerstasse 15.

Egy teljesen tiszta új kerékpár villany lámpával felszerelve eladó. Megtekinthető e lap kiadóhivatalába.

Hona-briket.

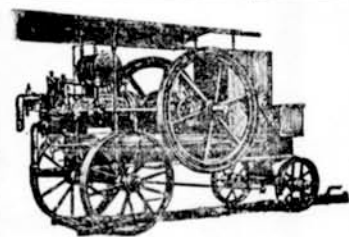
Mint a legjobb cséplő szén a legolcsóbb tüzelő anyag főelárusítója

Deutsch Kárpát

a Dreher-féle sör főraktárosa a csépléshez ajánlja a legjobb sörét és mindenféle pálinkáját jutányos árért. Szentesen a vásártéri üzletében.

Kanász N. Imrének

112 hold (szántó) nagytőkei: 28 hold kistőkei; 11 és fél hold alsóréti földje a rajta lévő épületekkel — valamint vekerlaposi 8 hold földje több évre haszonbérbe kiadó.



CSÉPLÉSI ÉS GAZDASÁGI CÉLOKRA
legjobban bevált

BENZINMOTOROK

Ipari és malomhajtásra
legolcsóbb üzemű

SZIVÓGÁZMOTOROK

legelőnyösebben kaphatók:

BECK és GERGELY

motor- és gépgyárban

Budapest, V., Váci-ut 12.